



## ΜΟΥΣΙΚΗ MUSIC

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

5 Σάββατο / Saturday & 6 Κυριακή / Sunday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Συναυλία Μιχάλη Χατζηγιάννη  
Concert by Michalis Hadjiyiannis

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

11 Παρασκευή / Friday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Vahagn Hayrapetyan & Charis Ioannou Trio

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

17 Πέμπτη / Thursday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Anna Elis de Jong group meets Nelson Faria (Limassol Jazz Festival)

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

18 Παρασκευή / Friday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Amos Hoffman Quartet (Limassol Jazz Festival)

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

18 Παρασκευή / Friday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Amos Hoffman Quartet (Limassol Jazz Festival)

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

19 Σάββατο / Saturday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Τακούσις - Karapatakis Quartet & Guests (Limassol Jazz Festival 2011)  
Takoushis - Karapatakis Quartet & Guests

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

22 Τρίτη / Tuesday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Πολυφωνικό Αντάμωμα με τη Χορωδία Εμμέλεια και τη Χορωδία Fons Musicalls (Τμήμα Δωματίου)  
Polyphonus Encounter with Emmeleia Choir and Fons Musicalls Choir

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

29 Τρίτη / Tuesday 8.30 μ.μ/ρ.μ  
Οδυσσέας Ελύτης - 100 χρόνια τιμώντας τον ποιητή το Ευρωπαϊκό Φεστιβάλ Λεμεσού παρουσιάζει το έργο του **Προσανατολισμοί** μελοποιημένο από τον Ηλία Ανδρεόπουλο.  
Odysseas Elytis - A musical tribute (Limassol European Festival)



## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

### Σινεμά Ριο 5

Κινηματογραφική Λέσχη/Cinema Club  
7 Δευτέρα / Monday 8.30 μ.μ / ρ.μ  
1922 του Νίκου Κούνδουρου  
1922 by Nikos Koundouros

14 Δευτέρα / Monday 8.30 μ.μ / ρ.μ  
Μακριά κοιτούν τα σύννεφα του Άκι Καουρισμάκι  
Kauas Pii vet Karkaavat by Aki Kaurismaki

21 Δευτέρα / Monday 8.30 μ.μ / ρ.μ  
Πορτοκάλια στον ήλιο του Τζιμ Λόουτς  
Oranges and Sunshine by Jim Loach

28 Δευτέρα / Monday 8.30 μ.μ / ρ.μ  
Πιστεύω με του Ντέιβιντ Σουίμερ  
Trust by David Schwimmer

### Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

25 Παρασκευή / Friday 8.30 μ.μ / ρ.μ  
Pina του Βίμ Βέντερς  
Pina by Wijn Wenders

## ΧΟΡΟΣ

### Θέατρο Ριάλτο / Rialto Theatre

4 Παρασκευή / Friday 8.30 μ.μ / ρ.μ  
Dancecyrus & Rosamunde Trio σε χορογραφία Καρολίνας Κωνσταντινίου.  
Choreography : Carolina Constantinou



## ΘΕΑΤΡΟ THEATRE

### Τεχνοχώρος της ΕΘΑΛ/ Technohoros

5,12,19,26 Σάββατο/ Saturday 8:30 μ.μ/ρ.μ  
6,13,20,27 Κυριακή/ Sunday 6:30 μ.μ/ ρ.μ  
Η Κεντρική Σκηνή της ΕΘΑΛ παρουσιάζει το έργο του Ρόλαντ Σίμμελφρηντ, **Η Γυναίκα από το παρελθόν**  
The Central Stage of ETHAL

### Θέατρο Ριάλτο/ Rialto Theatre

7 Δευτέρα/ Monday 8:30 μ.μ/ ρ.μ  
Σκηνικές Υποθέσεις, τρία μονόπρακτα εμπνευσμένα από μια εικαστική εγκατάσταση του Παναγιώτη Μιχαήλ  
Three acts inspired by Panayiotis Michael's installation

### Θέατρο Ριάλτο/ Rialto Theatre

12 Σάββατο/ Saturday 5:30 μ.μ/ ρ.μ  
13 Κυριακή/ Sunday 11:30 μ.μ/ ρ.μ  
Η πόλη των Κούκλων, από το Κουκλοθέατρο Hyundai Puppet  
Puppet City by Hyundai Puppet

### Θέατρο Ριάλτο/ Rialto Theatre

20 Κυριακή/ Sunday 8:30 μ.μ/ρ.μ  
Η Εταιρεία Θεάτρου Χώρος παρουσιάζει το έργο του Σ. Στρέφα, **Λωμένο Βούτυρο**  
Choros Theatre Company

### Τεχνοχώρος της ΕΘΑΛ/ Technohoros

30 Τετάρτη/ Wednesday 8:30 μ.μ/ ρ.μ  
Η Δεύτερη Σκηνή της ΕΘΑΛ παρουσιάζει το έργο του Γιάννη Οικονομίδη, **Σπριτόκουτο**  
The Second Stage of ETHAL



## ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ LECTURES

### Τεχνοχώρος της ΕΘΑΛ/Technohoros

4 Παρασκευή/Friday, 5 Σάββατο/Saturday, 6 Κυριακή/Sunday  
Η ΕΘΑΛ διοργανώνει τριήμερο σεμινάριο για το σύγχρονο κινηματογράφο με τον Έλληνα σκηνοθέτη και σεναριογράφο Γιάννη Οικονομίδη  
Conference on Contemporary Cinema

### Δημοτικό Μέγαρο Λεμεσού/ Townhall

7 Δευτέρα/Monday 7.00 μ.μ/ρ.μ  
Ο Δήμος Λεμεσού διοργανώνει εκδήλωση προς τιμήν του ιστοριοδίφη-ερευνητή Αριστείδη Λ. Κουδουνάρη  
Evening in honour of researcher Aristeidis L. Koudounaris

### Δημοτικό Μέγαρο Λεμεσού / Townhall

8 Τρίτη/ Tuesday 7:00 μ.μ/ρ.μ  
Παρουσίαση του βιβλίου του συγγραφέα και γελοιογράφου Άνη Ψημενόπουλου **Κύπρος.. του πριν...** από τον Πανεπιστημιακό Μίμη Σοφοκλέους  
Presentation of the new book by writer and cartoonist Andis Psimenoopoulos

### Δημοτικό Μέγαρο Λεμεσού/ Townhall

9 Τετάρτη/ Wednesday 7:00 μ.μ/ρ.μ  
Ο Δήμος Λεμεσού διοργανώνει τιμητική εκδήλωση με την ευκαιρία της συμπλήρωσης 65 χρόνων από την ίδρυση του Συνεργατικού Ταμειοτηρίου Λεμεσού  
Evening in honour of Limassol Cooperative Savings Bank

### Πολιτιστικό Κέντρο Πάνος Σολομωνίδης / Panos Solomonides Cultural Centre

18 Παρασκευή/ Friday 7:30 μ.μ/ ρ.μ  
Παρουσίαση του βιβλίου της Λίνας Σολομωνίδου **Αυτοβιογραφικά και άλλα ανέκδοτα κείμενα** από τον κριτικό Αλέξη Ζήρα  
Presentation of the book by Lina Solomonidou



## ΕΙΚΑΣΤΙΚΑ ART EXHIBITIONS

### Αίθουσα Τέχνης Θεομάρια/Theomaria Art Gallery

1 Τρίτη/Tuesday - 30 Τετάρτη/Wednesday

Έκθεση ζωγραφικής Κυπρίων καλλιτεχνών  
Ceramics and painting exhibition by Cypriot artists

### Γκαλερύ Ζαχαρίας/Zacharias Gallery

1 Τρίτη/Tuesday - 30 Τετάρτη/Wednesday

Έκθεση ζωγραφικής Κυπρίων και Ελλαδίων καλλιτεχνών  
Painting exhibition by Cypriot and Greek artists

### 50-1 Γκαλερύ / 50-1 Gallery

(Ελλάδος 49/49 Ellados)

1 Τρίτη/Tuesday - 26 Σάββατο/Saturday

Ομαδική έκθεση με τίτλο *Χαρτογραφία του Αγνωστού: Σουρεαλιστικοί κόσμοι*

Group exhibition titled *Mapping the unknown: surreal worlds*

### Κέντρο Ευαγόρα Λανίτη/Enavgoras Lanitis Centre

1 Τρίτη/Tuesday - 11 Δεκεμβρίου December Κυριακή / Sunday

Το αντικείμενο: Ιστορίες και Αναπαραστάσεις Κύπριων Καλλιπλάστες γεννημένοι από το 1949 έως το 1964 (2η ενότητα)  
Exhibition titled *The object: Stories and Representations Cypriots artists born from 1949 to 1964*

### Γκαλερύ Πήτερς / Peter's Gallery

1 Τρίτη/Tuesday - 30 Τετάρτη/Wednesday

Ομαδική Έκθεση ζωγραφικής  
Painting exhibition by a group of artists

### Πολιτιστικό Κέντρο Πάνος Σολομωνίδης / Panos Solomonides Cultural Centre

4 Παρασκευή / Friday 6.00 μ.μ/ρ.μ

Έκθεση ζωγραφικής και αιογραφίας με τίτλο *Ανηφεγγιά Κριστού και Ακρίστου* της δημοσιογράφου Τασούλας Μιχαηλίδου  
Painting and iconography exhibition

### Ξενοδοχείο Κούριο / Curium Hotel

6 Κυριακή/Sunday 10:00 π.μ / a.m - 7:30 μ.μ / p.m

Έκθεση και αγορά χειροποίητων ειδών με τίτλο *Creat Handicrafts & Art*

### Γκαλερύ Μορφή / Morfi Gallery

8 Τρίτη / Tuesday- 30 Τετάρτη/Wednesday 7.30 μ.μ / p.m

Έκθεση Ζωγραφικής του Κωστή Γεωργίου.  
Painting exhibition by Costis Georgiou

### Γκαλερύ Ρουάν / Rouan Gallery

9 Τετάρτη / Wednesday - 19 Σάββατο/Saturday 8.00 μ.μ/ρ.μ

Έκθεση υδατογραφίας του Πέτρου Παπασάββα  
Watercolour exhibition by Petros Papasavva



### Φωτογραφία εξωφύλλου:

Όνειρο Θερινής Νυκτός

με την ομάδα Tribe σε σκηνοθεσία Μάριου Ιωάννου

(Καλοκαιρινές εκδηλώσεις Δήμου Λεμεσού,

1 Ιουλίου 2011, Γκαλερί Μορφή)

Κυριάκος Ανδρίου

### Front-cover photograph:

Midsummer Night's Dream

with Theatre Tribe

directed by Marios Ioannou

(Summer Events of the Municipality of  
Limassol, 1 July 2011, Morfi Gallery)

Kyriakos Andreou

Το πρόγραμμα υπόκειται σε αναπάντεχες αλλαγές / The programme is subject to unexpected changes  
Για πληροφορίες: Πολιτιστικές Υπηρεσίες Δήμου Λεμεσού, Τηλ: 25745919  
Πατάκειο Δημοτικό Θέατρο, Τηλ: 25343341  
For information: Cultural Services, Municipality of Limassol (Limassol) Tel.: 25745919  
Patakeion Municipal Theatre, Tel.: 25343341

ΔΗΜΟΣ ΛΕΜΕΣΟΥ  
MUNICIPALITY OF LEMESOS (LIMASSOL)



δρώμενα - events

Νοέμβριος



2011